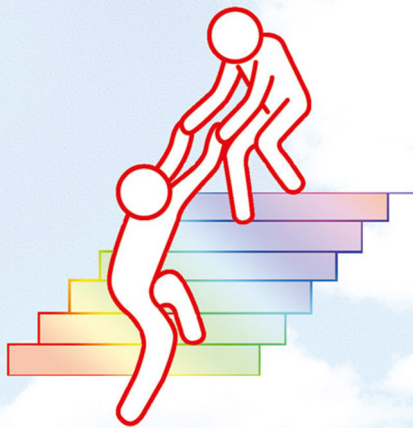


如何帶領初信者

THE NORMAL 屬靈接生學
CHRISTIAN BIRTH

國際公認的聖經權威 / 大衛·鮑森 (David Pawson) © 著
林以舜 © 譯



生產屬靈兒女不可或缺的指導手冊



目錄

.....

前言：給接生者的話 005

第一部 早期的正常分娩
——神學領域

| | |
|----------|-----|
| 1 四扇屬靈之門 | 012 |
| 2 向神認罪悔改 | 027 |
| 3 相信主耶穌 | 036 |
| 4 受水洗禮 | 051 |
| 5 領受聖靈 | 066 |
| 6 重生 | 093 |

第二部 關於四大要素的經文
——聖經的層面

| | |
|-------------|-----|
| 7 大使命 | 108 |
| 8 馬可福音附錄 | 116 |
| 9 瀕死的強盜 | 119 |
| 10 第二次出生 | 125 |
| 11 活水的江河 | 134 |
| 12 已知的陌生人 | 139 |
| 13 最初的十一位使徒 | 145 |
| 14 第五十天 | 154 |
| 15 三千人 | 166 |
| 16 撒馬利亞人信主 | 176 |
| 17 衣索匹亞的太監 | 185 |
| 18 羅馬百夫長 | 189 |
| 19 全家 | 197 |

| | | |
|-----------------|---------|-----|
| 20 | 以弗所的門徒 | 207 |
| 21 | 嚴峻的考驗 | 221 |
| 22 | 聖潔的家庭 | 231 |
| 23 | 支離破碎的身體 | 234 |
| 24 | 受洗的死人 | 246 |
| 25 | 新割禮 | 250 |
| 26 | 重生的洗 | 258 |
| 27 | 基本的教導 | 262 |
| 28 | 有作用的信心 | 270 |
| 29 | 救贖的洪水 | 276 |
| 30 | 關上的門 | 284 |
| | | |
| 第三部 今日的典型決定 | | |
| ——教牧的層面 | | |
| 31 | 一個標準決定 | 290 |
| 32 | 幫助門徒悔改 | 301 |
| 33 | 幫助門徒相信 | 313 |
| 34 | 幫助門徒受洗 | 322 |
| 35 | 幫助門徒領受 | 329 |
| 36 | 終於得救 | 341 |
| | | |
| 結語：屬靈的家 | | 352 |
| | | |
| 附錄一 幼兒洗禮 | | 358 |
| 附錄二 沒有定冠詞的「靈」 | | 373 |
| 附錄三 三位一體還是三位異體？ | | 380 |

前言：給接生者的話

這是一本關於屬靈接生學的手冊，它不只是供傳福音的人使用，雖然它和他們的事工關係特別密切。它是為牧師、青年領袖、教會同工預備的，事實上也是為那些想要為基督贏得更多靈魂、有時候發現自己在「幫助」一個人「重生」的基督徒預備的。

基本上，這本書是關於如何成為一個「基督徒」。這本書的起因，是基於一個負擔：希望能有更好的「歸信」品質（以及更多的數量，這是所有人都渴望看見的）。

生產過程會影響生命。這對肉體的出生而言是真實的。好的「生產」，快速、乾淨、沒有麻煩，可以生出健康的嬰孩。漫長、痛苦而複雜的生產可能會在生理和心理上產生具破壞性的影響，導致健康不良和發展緩慢。

屬靈的生產也是一樣。許多「基督徒」，包括我自己，出生過程欠佳。成為基督徒的過程若非花了好幾年的時間才完成，就是一直停留在未完成狀態。在許多情況下，和過去的臍帶從來不曾切斷並結紮。有些人從來沒有被清洗乾淨。有的人從來沒有被按手，好讓他們吸氣並哭出聲音來！有些人勉強活

著，或是很快就被拋棄（如同以西結書十五章4～5節所說的以色列百姓）。

關於這個主題，各種文字作品中有明顯的差距。一方面，有許多小冊子提供給「慕道友」，告訴他們如何回應福音。我們很快就會看到，大部分這一類的小冊子過度簡化成爲基督徒的過程，甚至到達扭曲和誤導的地步，通常是基於對兩段獨立經文的誤解：約翰福音一章12節和啓示錄三章20節（見本書第五及三十章），以及制式化的「認罪禱告詞」，有嚴重的不足之處（見本書第三十一章）。

另一方面，近幾年來關於「成爲基督徒情結」的博學鉅著泛濫，學者爲學者著書（費德列克·戴爾·布魯諾〔Frederick Dale Bruner〕、鄧雅各〔James D. G. Dunn〕和喬治·畢斯里莫瑞〔George R. Beasley-Murray〕的名字躍現腦中）。將聖禮派或五旬節派的洞見與傳統福音派的觀念結合起來的挑戰促成了這些作品問世。我的目標和他們一樣，但是關於如何融合，我則有我自己的結論！

在慕道友和學者的需要之間有一處空白，是這本書意圖填補的。本書是嚴肅的研究，供那些準備坐下來翻開聖經、帶著開放的思想、不害怕進入未知領域，並且全心全意愛神的人閱讀。這不是一本學術論文，不需要希臘文或希伯來文的知識（雖然會提到一些重點並加以解釋），很少參照其他作品（雖然眼光敏銳的讀者會明白在預備撰寫本書時已經研究過許多著作），而且只需要一般的智力就可以明白真正的議題。但是，願意忘掉所學是很重要的，因爲書中會質疑許多傳統的假設。

我尤其關切的是看到「福音派」和「五旬節派」的合流。這是基督教界的兩個主要增長點，而且（根據一些統計調查）他們的合作通常可以令宣教的果效提升五倍。但是目前這兩個流派之間的關係似乎是建立在同情的容忍上，而不是共同的真理。雖然現在對於「聖靈的恩賜」這件事的岐見或騷亂已經減少很多，但是對於「聖靈的洗禮」仍然有極大的岐見，而後者與我們的主題比較有直接關係。

喜歡快速知道最惡劣狀況的讀者或許可以從那幾頁的主要挑戰的摘要中得到幫助（雖然我們要力勸這些讀者，不要因為不同意其中部分看法就摒棄全部！）。

本書要求福音派傳統重新思考將「相信耶穌」和「接受聖靈」視為同義字且同時發生的假設（通常以「接受耶穌」一詞概括二者）。五旬節派則要重新思考「接受聖靈」和「在聖靈裡受洗」不是同義字或同時發生（後者通常被視為「第二」階段或祝福）。這兩種流派都必須重新思考水洗禮只是象徵性而非聖禮行為的假設（對於「靠洗禮重生」的過於恐懼，會變成不合理且不合乎聖經）。

我的立場介於福音派和五旬節派之間。這種立場可能令雙方都不滿，結果讓我的論點處於真空地帶！但也可能被視為雙方的真正會合點，可以發生真正合乎聖經的融合。

簡而言之，我認為「正常的基督徒出生」包括真正的悔改和真誠的相信，在水洗禮中表現和發生效用，並輔以有意識的接受聖靈位格和能力。這種對於「成為基督徒」的認識透過三個層面鋪陳：

神學。第一部分首先是對整個過程的陳述，接著是對其四項要素的檢視，最後以將它們全部連結於重生教義的章節為結束。

聖經。一般來說，在陳述任何結論之前，應該先進行對相關經文的研究。雖然實際上本書的這個部分是先完成的（有一些聰明的聖經學生或許可以從這裡開始），但是它被安排在第二部分，好讓讀者在見樹之前先見林！選擇的經文是為詳細研讀之用，因為它們都是極為重要或是有爭議的經文。不一定要在第一次閱讀時就詳讀這個部分的所有內容（有可能毫無助益）。但是，我鼓勵讀者閱讀第九、十、十三、十六、二十、廿一、廿三、廿七及三十章，這幾章是整個論點的基礎。當然，每位讀者也會有自己最喜愛的測試經文！

教牧。必須抗拒逕直前往實務應用的誘惑！試圖在聖靈說服你相信這些教導是合乎聖經之前，就開始應用這些教導，結果可能是大災難。不幸的是，實用主義世代比較感興趣的是「它有用嗎？」這個問題，而不是更重要的問題：「它是對的嗎？」持實用主義的基督徒問：「它有受到祝福嗎？」而不是問：「它合乎聖經嗎？」真正的門徒會學習先抓住原則，然後才應用在實務上。用人當作白老鼠，在道德上是錯誤的！然而，我希望這個研究不只是改變意見而已——因此最後這一部分都是給「贏得靈魂者」的實用提示和祕訣。

附錄涵蓋一些與主要論點無必要關係、但是部分讀者可能感興趣或關心的特別主題。我必須完全誠實地聲明，我堅信嬰兒洗禮不可以納入這本書所談論的屬靈生產的認識之中。

我希望覺得受到我的態度冒犯的人不會因此而拒絕全書，仍然能夠在書中找到許多有助於他們事工的內容。至於定冠詞（the），我不是第一個注意到新約聖經有許多關於聖靈的陳述明顯缺少定冠詞的人（例如「在聖靈裡受洗」〔baptised in Holy Spirit〕、「被聖靈充滿」〔filled with Spirit〕以及「你們受聖靈了沒有」〔Did you receive Spirit〕）。雖然我和其他人一樣，發現這種用法同時具備神學及文法上的重要性，但是這並非本書的主要論點，因此把它列在附錄中。但是它為我的命題提供一個有趣的確據，指出領受聖靈是一種帶有可聽見證據的有意識經驗。

就像許多嚴肅的著作一樣，本書花了許多年才完成。它是在聖經研究和牧者關顧的雙重鐵砧上錘鍊完成的。基本命題首先於一九七七年在我的《必須講述的真理》（*Truth to Tell*, Hodder & Stoughton）一書中出版，該書的第九章（「你有歸主情結嗎？」）包含本書的基本觀念。隨後我就承諾要提供「更深入和更詳細的討論」。那個誓言（我的妻子想起來的）在這本書中完成了。這裡呈現的材料經過在英國和其他國家舉行的眾多宗派的教會領袖研討會的精鍊。

我要將這本書獻給許多和我一樣相信「福音派」與「靈恩派」同屬於一的朋友。感謝Gordon Bailey、John Barr、Alex Buchanan、Clive Calver（他邀請我在青年歸主協會於廿一個城市舉行、名為「讓神說話」的巡迴活動中傳講這個信息）、Michael Cassidy、Gerald Coates、Michael Cole、Barney Coombs、Derek Copley、Nick Cuthbert、Don Double、

Bryan Gilbert、Bob Gordon、Jim Graham（我在加豐聖彼得市金嶺教會的繼任者）、Ian Grant、Lynn Green、Michael Green、Michael Griffiths、Chris Hill、Graham Kendrick、Cecil Kerr、Gilbert Kirby、Douglas McBain、David McInnes、Brian Mills、John Noble、ian Petit、Derek Prince、Ian Smale（'Ishmael'）、Colin Urquhart、Terry Virgo、Philip Vogel、Rob White，還有許多用自己的方式，尋求將聖靈的靈恩經驗與經文的福音性釋經結合，並且透過個人的愛鼓勵我「去行同樣的事」的人。幾乎不需補充說明的是，他們沒有任何一個人需要為本書表達的看法負責（我想要保有他們的友誼！）

最後，但是絕非不重要，我要感謝我的妻子，她給我持續寫作所需的勇氣和咖啡，她相信這或許是我的事工中最重要的一件事。她謙卑地扮演「一般讀者」的角色，並且從這個角度仔細地研讀每一章。若是沒有她的支持，這本書不可能完成。

寫於Sherborne St. John



早期的正常分娩
——神學領域

1 四扇屬靈之門

本書的論題可以簡略陳述為：基督徒的入門（initiation）是四項要素的結合——悔改向神、相信主耶穌、接受水的洗禮，以及領受聖靈。這四項要素彼此之間有相當大的差異。它們都是進入神國度的必要條件，彼此並不互相排斥，而是完全互補、一起建構出「成爲基督徒」的過程。這些要件發生的時間或許很接近，也可能會相隔一段時間。重點在於這些要素的完成，而不在於它們是否同時發生。

一、均衡的門徑

由於這四項要素都是必要的，因此區分其重要程度並無益處。但是不同流派的教會生活很容易強調其中的某一項，有時候甚至犧牲其他要素。自由派著重於悔改，尤其看重態度和生活方式的根本改變，雖然近年來努力的重心已轉向社會的不公義，而非個人的不道德。福音派則把大部分焦點放在信仰上，尤其是個人和內在的層面，雖然有時會強調教義性的真理，而不是強調個人的信靠。聖禮派強調水的洗禮，但是當受洗者是嬰兒（而非信徒）時，通常會認為有行「堅信」禮的必要。五

旬節派重新發掘聖靈的洗禮，雖然該派認為這是一種後來的經驗，而非基督徒入門不可缺少的一環。

我認為這四種派別所堅持的都是對的，但是他們輕視、忽略，甚至否定其他要素的態度則是錯誤的。我們可以試著將每個觀點中最好的部分加以綜合，但目的並不是要建立一個普世的事業：它比較像是聖經注釋，能夠為真正的整合提供基礎；它是建立在誠實的修正上，而非不誠實的妥協上。

這四股流派在新約聖經中交織在一起：在新約聖經中，基督徒的入門被視為道德改革、永恆關係、外在儀式和生存的更新，以上四項的結合。

異端的本質就是擷取真理的一部分，將它渲染成全部。往往必須在適當的張力下，將聖經中對於一項主題不同（甚至毫無共同點）的觀點放在一起，才能明白關於該主題的完整聖經真理。舉例來說，本書必然把重點放在新生的人類層面上——強調必須悔改，必須受洗和領受聖靈，以及必須「相信主耶穌」——這可能會令一部分的讀者懷疑，這是否和宗教改革運動「單單因信稱義」的原則相悖。

因此，在一開始，就必須明確地說明本書中所有敘述皆以兩個信念為基礎：

第一，基督在十架上完成的工作就本質而言，已具備客觀的效力，足可將世界從罪中拯救出來。不能——更加不需要——在基督完成的工作上再添加任何作為。透過祂的死、埋葬及復活，祂已經完成了「為我們人類和我們的救贖」所需的一切。祂已經付出補償的代價，使我們與天父和好。我們假設這個觀

念已經完全清楚地向希望得救的人說明。

第二，就將任何一個人從罪中拯救出來而言，祂完成的工作並不具備主觀的效力。個人必須親自接受及請求。這些「因祂受苦而獲益」的領受者是主動的，而非被動的。福音要求回應。一個人或許有權繼承某項基業，但是若不提出要求，就無法擁有遺產；他們主動占有並不等於遺產已經被他們取得。

因此論述的重點不在於必須為信心添加任何事物，而在於如何行使信心以領受恩典的供應。舉例來說，將洗禮視為信心的加添物，認為人可以藉著洗禮讓自己更配得蒙救贖，就是一種可怕的扭曲。將洗禮視為信心的表達和實現，悔改的信徒透過洗禮與基督同死、同葬同復活，則是完全不同的意涵。如此一來，洗禮被視為經歷這些事帶來之釋放的管道，而非贏得釋放的方法。

從這個觀點來看，信心是這四項要素當中最根本的一項，事實上它是另外三項要素的基礎。從馬可福音一開始，悔改就與信心息息相關（馬可福音一章15節）。同一卷福音書結尾時，洗禮連結於信心（馬可福音十六章16節）。聖靈是藉由信心領受，不是藉由行為（加拉太書三章2節）。因此，就真正的意義而言，擁有信心就是悔改、受洗並領受聖靈（使徒行傳二章38節；詳見本書第十五章）。

二、經文的門徑

我們已經開始在文中包含經文參照。但是先提出一項論點，再以隨機收集的證明文字來支持這項論述，並不是證明聖

經真理的正確程序。嚴謹的全面研究策略，必須配合對特定經文的情境、背景分析。即使在一開始就可以先提出完整的說明，但是必須經過上述的程序之後，才能獲致結論。

「基督徒入門」這個主題本身就透露出一些基本的指導原則，尤其它已經指出聖經研討的起點。很顯然地，這表示要集中在新約聖經，即使在舊約中有一些「預示性」的經文出處。但是要從新約聖經的哪裡開始著手？

（1）不合適的候選者

令人驚奇的是，就我們的目的而言，福音書中所講述的事件發生得太早了。福音書涵蓋耶穌降世到升天的這段時間，無法幫助我們全面認識五旬節後的教會（他們是我們生活的「時代」先驅）所理解的基督徒入門的正常模式。雖然悔改、信心、洗禮和聖靈都有提及，提供一些有所助益的洞見幫助我們深入了解它們的意義，但是四者都未呈現在復活節和五旬節事件之後完整的「基督徒」含意。舉例來說，施洗約翰（以及耶穌的門徒）為人施洗和後來受洗歸入耶穌名下的洗禮差異極大，以至於必須重新施洗（使徒行傳十九章1-6節；請參閱本書第二十章）。同樣地，在福音書時代，聖靈與門徒「同在」，但是在五旬節之後才在他們「裡面」（當他們「領受」聖靈時），這必須在耶穌「得榮耀」之後才可能發生（約翰福音七章39節，十四章17節；請參閱本書第十一、十二章）。就連信心也只能以耶穌身為彌賽亞的醫治和釋放能力為中心；信心還不含括祂為世界的救主（透過祂的死而成就）或神之子（透過

祂的復活來宣告），更不用提是萬有之主。這正是那在十字架垂死的強盜不能被視為基督徒歸信楷模的原因之一（見本書第九章）。弔詭的是，四本福音書中竟然找不到整全的福音！雖然四個要素都已略見雛形，但是距離成熟還有很長的距離（這或許就是神賜下新約聖經其餘部分的原因！）。

但是就研討基督徒入門的目的而言，書信和啓示錄的寫作時間又太遲。這些作品都以信徒為對象，主要是寫給已經信主的人看，因此並未直接或系統化地探討基督徒入門這個主題。由於許多人未能充分明白這一點，導致誤用經文的狀況時常發生。（啓示錄三章20節就是一個很經典的例子。這節經文旨在責備信徒，卻被廣泛地用來作為對未信者的邀請；詳見本書第三十章。）但是，在書信和啓示錄中經常提醒我們留意基督徒入門方面的不同面向，至於選擇哪些面向，則根據收信的信徒當下的需要來決定（請參閱本書隨後的某些例子）；但是要從這些偶發的經文出處重建適當的概論，幾乎是不可能的任務。我們將會看到，所有書信的作者都將其讀者的水洗和靈洗視為理所當然——但是他們完全沒有描述或定義這兩件事！他們只提到這兩件事的效果或意涵。

（2）一個好的起點

那麼，如果福音書的時間太早，不能作為我們的起點，而使徒書信的寫作時間又太晚，我們的選擇就只剩下使徒行傳。它是新約聖經中惟一以五旬節後的福音傳揚為主題的書。書中充滿了未信者如何成為信徒、罪人如何成為聖徒的詳細記錄。

如何帶領初信者——屬靈接生學

THE NORMAL CHRISTIAN BIRTH

「這是一本關於屬靈接生學的手冊，由於作者深深地關切許多基督徒『誕生』時沒有經歷好的接生程序，因而撰寫此書。根據作者的研究與經驗發現，人們信主之後的屬靈疾病，其原因往往要歸咎於進入神國的程序不夠完備。更妥善的誕生過程，意味著能讓信徒在健康的生命中獲得更好的成長。」

大衛·鮑森 (David Pawson) 根據對新約聖經的研究，倡議結合「自由派」強調的悔改、「福音派」強調的相信、「聖禮派」強調的洗禮，以及「五旬節派」強調的聖靈這四項要素。隨後，他將這四個「屬靈的門徑」與歸信、重生的觀念連結起來。

本書檢視諸多重要且具爭議性的經文，挑戰傳統的詮釋方式。最後一部分關於領人信主的討論，則質疑標準的「認罪禱告」的適用性。大衛·鮑森引用聖經和經驗提供許多實用的祕訣，以幫助未來的門徒悔改、相信、受洗及領受聖靈。

作者介紹

大衛·鮑森委身於一個建造英國和其他國家教會領袖的巡迴事工，以淵博扎實的聖經知識和超卓的洞見，砥礪信徒回歸聖經、實踐真理，是馳名國際、備受推崇的聖經教師。他的著作等身，包括：《當耶穌再來》、《通往地獄的不歸路》、《神為何容許天災發生？》、《約翰福音三章16節是福音嗎？》、《新約中的以色列》、《公義的神與公義的福音》（以上中文版皆由以琳書房出版）等書。另有廣受好評的聖經教學DVD：「新約縱覽」、「舊約縱覽」（GOOD TV好消息衛星電視台出品）。


ELIM
以琳書房
屬靈甘泉·來自以琳

總經理
ModE 寶騰發賣股份有限公司
ISBN 978-626-7585-74-0
00450

9 786267 585740 ET040-2